**MATCHED GUISE TECHNIQUE: SELECTED REFERENCES**

**(Last updated November 21, 2021)**

Abbasa, F., Jalilb, M. K., & Hammad Nazir Zakic, F. Implicit measure of language attitude: Study of Punjabi native speakers by using matched guise. *International Journal of Innovation, Creativity, and Change, 13*(1), 194-204.

Andrews, D. R. (1995). Subjective reactions to two regional pronunciations of Great Russian: A matched-guise study. *Canadian Slavonic Papers*, *37*(1-2), 89-106.

Andrews, D. R. (2003). Gender effects in a Russian and American matched-guise study: A sociolinguistic comparison. *Russian Linguistics*, *27*(3), 287-311.

Ball, P. (1983). Stereotypes of Anglo-Saxon and non-Anglo-Saxon accents: Some exploratory Australian studies with the matched guise technique. *Language Sciences*, *5*(2), 163-183.

Ball, P., & Giles, H. (1982). Speech style and employment selection: The matched-guise technique. In G. M. Breakwell, H. Foot, & R. Gilmore (Eds.), *Social psychology* (pp. 101-122). Palgrave.

Bilaniuk, L. (1997). Matching guises and mapping language ideologies in Ukraine. *Texas Linguistic Forum*, *37*, 298-310.

Bourhis, R. Y. (2011). Bilingual communication In Montreal: Some matched-guise studies. *Canadian Issues*, 45. Retrieved from https://www.proquest.com/docview/1009013226?pq-origsite=gscholar&fromopenview=true

Bourhis, R. Y., Giles, H., & Tajfel, H. (1973). Language as a determinant of Welsh identity. *European Journal of Social Psychology*, *3*(4), 447-460.

Buchstaller, I. (2006). Social stereotypes, personality traits and regional perception displaced: Attitudes towards the ‘new’quotatives in the UK. *Journal of Sociolinguistics*, *10*(3), 362-381.

Carson, L., Drummond, J., & Newton, J. (2004). Social perception in the clinical dental encounter: The matched-guise technique re-visited. *Psychology & Health*, *19*(5), 667-683.

Chen, H., & Mao, H. (2013). Measuring language attitudes based on matched-guise technique. In W. Du (Ed.), *Informatics and management science IV* (pp. 773-779). Springer, London.

Cheyne, W. M. (1970). Stereotyped reactions to speakers with Scottish and English regional accents. *British Journal of Social and Clinical Psychology*, *9*(1), 77-79.

Coluzzi, P. (2016). 5 Attitudes towards Malay, English and Chinese among Malaysian students: A matched guise test. In T. Yamaguchi, & D. Deterding (Eds.), *English in Malaysia* (pp. 87-101). Brill.

Connor, R. T. (2008). Computer simulation and new ways of creating matched-guise techniques. *International Multilingual Research Journal*, *2*(1-2), 102-108.

Dailey‐O'Cain, J. (2000). The sociolinguistic distribution of and attitudes toward focuser *like* and quotative *like*. *Journal of Sociolinguistics*, *4*(1), 60-80.

Dennhag, I., Steinvall, A., Hakelind, C., & Deutschmann, M. (2019). Exploring gender stereotypes about interpersonal behavior and personality factors using digital matched-guise techniques. *Social Behavior and Personality*, *47*(8), 1-13.

Deutschmann, M., & Steinvall, A. (2020). Gender stereotypes and the apology in a small state: Uncovering Creole male stereotypes in the Seychelles using digital matched-guise methodology. *Small States and Territories Journal, 3*(1): 99-116

Deutschmann, M., Steinvall, A., & Östling, M. (2020). “That’s not proper English!”: Using cross-cultural matched-guise experiments to raise teacher/teacher-trainees’ awareness of attitudes surrounding inner and outer circle English accents. *EDUCARE:* *English in Transformation,* *3*, 109-141.

Díaz-Campos, M., & Killam, J. (2012). Assessing language attitudes through a matched-guise experiment: The case of consonantal deletion in Venezuelan Spanish. *Hispania*, 95(1), 83-102.

Edwards, J. R. (1977). Students' reactions to Irish regional accents. *Language and Speech*, *20*(3), 280-286.

Fernández-Mallat, V., & Carey, M. (2017). A matched-guise study on L2, heritage, and native Spanish speakers’ attitudes to Spanish in the State of Washington. *Sociolinguistic Studies*, *11*(1), 175-198.

Gaies, S. J., & Beebe, J. D. (1991). The matched-guise technique for measuring attitudes and their implications for language education: A critical assessment. ERIC Document 367 168. Retrieved from <https://files.eric.ed.gov/fulltext/ED367168.pdf>

Ghanem, R., & Kang, O. (2021). ESL students’ reverse linguistic stereotyping of English teachers. *ELT Journal, 75*(3), 330-340.

Ghyselen, A. S. (2009). Ne zelfzekere leraar of gewoon nen enthousiaste mens? Een matched-guise onderzoek naar de attitude tegenover tussentaal bij West-Vlamingen. *Taal en Tongval*, *61*(2), 83-113.

Golubović, J., & Sokolić, N. (2013). “Their language sounds aggressive”: A matched-guise study with Serbian and Croatian. In C. Gooskens & R. van Bezooijen (Eds.), *Phonetics in Europe: Perception and production* (pp. 25-57). Frankfurt am Main: Peter Lang.

Gooskens, C., Hilton, N. H., & Schüppert, A. (2016). Is Swedish more beautiful than Danish?–A matched-guise investigation. In S. Van den Bossche & M. Wijers (Eds.), *Nooit het Noorden kwijt: Liber amicorum ter ere van Godelieve Laureys* (pp. 165-182). Gjemt: Academia Press.

Habasque, P. (2020). Some sociolinguistic evaluations of performances of the California vowel Sshift: A matched-guise study. *Anglophonia. French Journal of English Linguistics*, (30). Retrieved from https://journals.openedition.org/anglophonia/3556

He, D., & Miller, L. (2011). English teacher preference: The case of China's non‐English‐major students. *World Englishes*, *30*(3), 428-443.

Hilton, N. H., Gooskens, C., Schüppert, A., & Tang, C. (2021). Is Swedish more beautiful than Danish? Matched guise investigations with unknown languages. *Nordic Journal of Linguistics*, 1-19.

Hotařová, L. (2011). Matched-guise: La técnica de pares ocultos. *Romanica Olomucensia*, *23*(1), 9-14.

Ioratim-Uba, G. A. (2001). Adapting data gathering methods to multilingual and multicultural settings: an illustration with the matched guise in language attitude research in Nigeria. *ITL-International Journal of Applied Linguistics*, *131*(1), 35-62.

Kircher, R. (2015). The matched-guise technique. In Z. Hua (Ed.), *Research methods in intercultural communication: A practical guide* (pp. 196-211). Hoboken, NJ: John Wiley & Sons, Inc.

Koppensteiner, W., & Lenz, A. (2020). Tracing a standard language in Austria using methodological microvariations of verbal and matched guise technique. *Linguistik Online*, *102*(2), 47-82.

Lai, M. L. (2007). Exploring language stereotypes in post‑colonial Hong Kong through the matched-guise test. *Journal of Asian Pacific Communication*, *17*(2), 225-244.

Lambert, W. E., Anisfeld, M., & Yeni-Komshian, G. (1965). Evaluation reactions of Jewish and Arab adolescents to dialect and language variations. *Journal of Personality and Social Psychology*, *2*(1), 84-90.

Lambert, W. E., Frankle, H., & Tucker, G. R. (1966). Judging personality through speech: A French-Canadian example. *Journal of Communication*, *16*(4), 305-321.

Lambert, W. E., Hodgson, R. C., Gardner, R. C., & Fillenbaum, S. (1960). Evaluational reactions to spoken language. *Journal of Abnormal and Social Psychology, 60*, 44-51.

Lee, N. H. (2021). Utilizing the matched-guise as a method of examining perceptual change in an endangered creole. *Applied Linguistics*, *42*(2), 207-229.

Lin, Y., Li, J., & Qiu, J. (2010). Yao children’s language impression on Mandarin, dialect and their own language: A matched-guise experiment. *Journal of Guangxi Normal University (Philosophy and Social Sciences Edition)*, *4*6(4), 6-11.

Loureiro-Rodríguez, V., Boggess, M. M., & Goldsmith, A. (2013). Language attitudes in Galicia: Using the matched-guise test among high school students. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, *34*(2), 136-153.

Mendoza, H. B. (2020). An investigation of Filipino ESL learners’ language stereotypes toward Philippine lectal speakers using a matched guise test. *Asian Journal of English Language Studies, 8, 1-19.*

Nejjari, W., Gerritsen, M., Van Hout, R., & Planken, B. (2019). Refinement of the matched-guise technique for the study of the effect of non-native accents compared to native accents. *Lingua*, *219*, 90-105.

Pfeiler, B. (1993). La lealtad lingüística del indígena Maya Yucateco. Validación de la prueba" matched-guise". *Estudios de Lingüística Aplicada*, (17), 82-93.

Rangel, N., Loureiro-Rodríguez, V., & Moyna, M. I. (2015). “Is that what I sound like when I speak?”: Attitudes towards Spanish, English, and code-switching in two Texas border towns. *Spanish in Context*, *12*(2), 177-198.

Roberts, F., & Cimasko, T. (2008). Evaluating ESL: Making sense of university professors’ responses to second language writing. *Journal of Second Language Writing*, *17*(3), 125-143.

Sima Lozano, E. G., & Hernández Méndez, E. (2016). Una aplicación de matched-guise para el estudio de actitudes en lenguas en contacto de la península de Yucatán: Maya, Español e Inglés en contextos urbanos. *Estudios de Cultura Maya*, *47*, 151-180.

Solís Obiols, M. (2002). The matched guise technique: A critical approximation to a classic test for formal measurement of language attitudes. *Noves SL. Revista de Sociolinguistica*, *1*, 1-6.

Tamminga, M. (2017). Matched guise effects can be robust to speech style. *The Journal of the Acoustical Society of America*, *142*(1), 18-23.

Villarreal, D. (2018). The construction of social meaning: A matched-guise investigation of the California vowel shift. *Journal of English Linguistics*, *46*(1), 52-78.